

PARTE I. TRADUCIR AL INGLÉS

I. RESUMEN EJECUTIVO

El Programa de Administración de Tierras de Honduras en su segunda Fase se ha propuesto proveer a la población, en el área geográfica del Programa, de servicios modernizados en administración de tierras, incluyendo mayor confiabilidad en las transacciones y un mejor y mayor acceso a los registros de la propiedad. Para alcanzar este objetivo, el Programa continuará promoviendo la confiabilidad del proceso de regularización, titulación y registro y el mejoramiento de los servicios de administración de tierras en términos de acceso y transparencia.

Para la segunda Fase del PATH se tiene proyectado un financiamiento neto de la AIF por 32.8 millones de dólares (USD), sin contrapartida nacional, para ser ejecutados en un período de cinco años del 2011 al 2016.

Tomando en consideración la Clasificación definida en la **Política Operacional (OP4.01) referente al Licenciamiento Ambiental**, el programa se encuentra clasificado dentro de la categoría B, para lo cual no se requiere una evaluación ambiental en gran escala, sino un Análisis Ambiental en el cual se definan los potenciales impactos positivos y negativos y recomiendan las medidas necesarias para prevenir, reducir al mínimo, mitigar o compensar las repercusiones adversas y mejorar el desempeño del proyecto desde el punto de vista ambiental y garantizar el cumplimiento de las Salvaguardas Ambientales del Banco Mundial.

En tal sentido, dentro de los estudios requeridos para la aprobación de la segunda fase del PATH, se ha tenido a bien la realización del Análisis Ambiental con su respectivo Plan de Manejo Ambiental, del cual se resumen los principales aspectos a continuación.

La socialización de la Actualización del Plan de Manejo Ambiental (PMA) fue realizada mediante la ejecución de cuatro talleres en las ciudades de Olanchito, San Pedro Sula, Danli y Tegucigalpa; los días 17, 18, 22 y 29 de marzo del 2011 respectivamente. En dichos talleres, se conto con la participación de representantes de diversas instituciones, como el Instituto de Conservación Forestal (ICF), Instituto Nacional Agrario (INA), la Secretaría de Recursos Naturales y Ambiente (SERNA), corporaciones municipales y asociaciones locales, así como otras instituciones de conservación de zonas protegidas y recursos naturales del país (Ver Actas y listas adjuntas).

PARTE II. TRADUCIR AL ESPAÑOL

ENVIRONMENTAL GUIDELINES

This document presents guidelines for one sector of the Sector Environmental Guidelines prepared for USAID under the Agency's Global Environmental Management Support (GEMS) program. Guidelines for all sectors are accessible at <http://www.usaidgems.org/sectorGuidelines.htm>.

Purpose. The purpose of this document is to support the Environmental Impact Assessment (EIA) process for common USAID sectoral development activities by providing concise, plain-language information regarding:

- The typical, potential adverse impacts of activities in these sectors, including impacts related to climate change
- How to prevent or otherwise mitigate these impacts, both in the form of general design guidance and specific design, construction, and operating measures
- How to minimize vulnerability of activities to climate change, as well as contributions of activities to climate change
- More detailed resources for further exploration of these issues
- How to develop environmental compliance applications.

Environmental Compliance Applications. USAID's mandatory life-of-project environmental compliance procedures require that the potential adverse impacts of USAID-funded and managed activities be assessed prior to implementation via the processes defined by 22 CFR 216 (Reg. 216) and the analyses which are documented via the Initial Environmental Examination (IEE), the Environmental Assessment (EA) and the Environmental Impact Statement (EIS). They also require that the environmental management/mitigation measures ("conditions") identified by this process be written into award documents, implemented over the life of project, and monitored for compliance and sufficiency. Internationally, this process is recognized as an EIA and it is used throughout this document to allow its application globally. The procedures are USAID's principal mechanism for assessment of environmental impacts associated with USAID-funded activities – and thus for protecting environmental resources, ecosystems, and the health and livelihoods of beneficiaries and other groups. They strengthen development outcomes and help safeguard the positive reputation of USAID.

The Sector Environmental Guidelines directly support environmental compliance by providing information essential to assessing the potential impacts of activities and to identifying and designing appropriate mitigation and monitoring measures. However, they are not specific to USAID's environmental procedures. They are generally written and are intended to support environmental impact assessment of these activities by all actors, regardless of the specific environmental requirements, regulations, or processes that apply, if any.